

filcolana

OBSESSED WITH QUALITY YARN SINCE 1952



Zahle

Concept: Ditte Lerche

Jouer est une partie importante dans le développement de l'enfant, où il explore, apprend et peut laisser libre cours à sa créativité.

Au milieu du 19^e siècle, l'accès à l'éducation pour les femmes de plus de 14 ans était très difficile. Nathalie Zahle fut instrumentale dans le changement de ceci et eut un impact majeur sur la manière d'éduquer les enfants et l'opinion publique sur le jeu comme élément important de leur développement. Elle était une spécialiste des droits des enfants et travailla toute sa vie à améliorer leur éducation. Zahle créa un empire entier d'institutions d'enseignements, incluant une école, un gymnase et une école pour professeur, au début pour les femmes seulement, mais qui existe encore à ce jour et est accessible par tous. Son travail aida à changer nos opinions sur les enfants et ainsi qu'à mieux comprendre leurs besoins de jouer et d'explorer en liberté le monde autour d'eux.





Tailles et mesures

1 (2) 4 (6) 8 ans

Tour de poitrine

49-53 (54-57) 58-63 (64-68)

69-75 cm

Circonférence (A)

59 (63) 70 (74) 81 cm

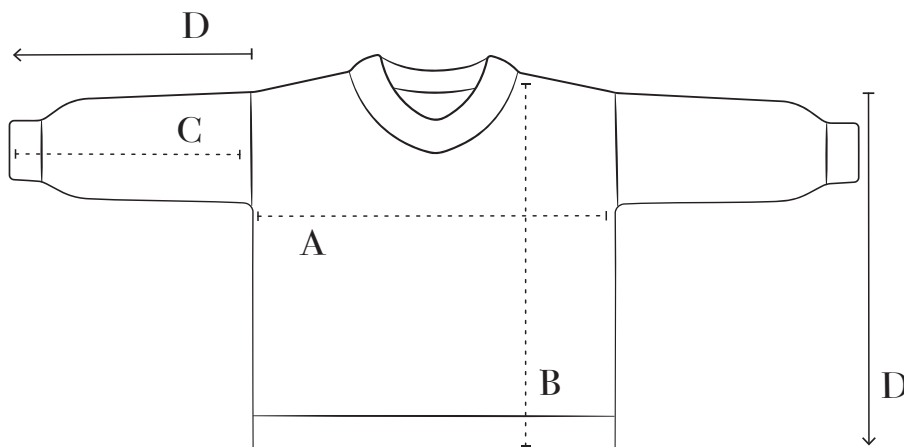
Longueur (B)

32 (36) 40 (44) 46 cm

Longueur des manches (C)

19 (21) 28 (30) 36 cm

Direction du tricot (D)



Matériels

LAINES DE FILCOLANA

Saga couleur 196 (French Vanilla)

150 (150) 200 (250) 250 g

et

Tilia couleur 196 (French Vanilla)

75 (75) 75 (100) 100 g

L'entièreté du tricot est travaillée avec 2 brins de Saga et 1 brin de Tilia, tenu ensemble pour un total de 3 brins.

AIGUILLES

Aiguilles circulaires de 4.5 mm et 5 mm, 60-80 cm

Aiguilles doubles-pointes de 4.5 mm et 5 mm pour les manches (ces aiguilles ne sont pas nécessaires si vous utilisez la technique du Magic Loop sur les longues aiguilles)

MERCERIE

6 marqueurs de mailles

4 marqueurs ou épingles de sûreté qui peuvent être attachés au tricot

2 garde-mailles

Échantillon

18 m par 26 rangs en côtes brisées, avec 2 brins de Saga et 1 brin de Tilia tenu ensemble sur des aiguilles de 5 mm = 10 x 10 cm.

L'échantillon est mesuré après le lavage.

Les aiguilles suggérées ne sont qu'un guide.

Si vous avez plus de mailles par 10 cm, changez pour de plus grosses aiguilles. Si vous obtenez moins de mailles 10 cm, changez pour de plus petites aiguilles. Si vous obtenez la bonne largeur, mais pas la hauteur désirée, vous pouvez essayer de changer de type d'aiguilles, par exemple prendre des aiguilles en bois au lieu d'aiguilles en métal ou vice-versa.

Techniques

ABRÉVIATIONS

m: maille

end: endroit

env: envers

ens: ensemble

END: endroit

ENV: envers

GM: glissez le marqueur sur l'aiguille droite

A1D

Utilisez l'aiguille de la main gauche pour relever le fil entre la dernière maille travaillée et la prochaine par l'arrière. Tricotez-la à l'endroit, de gauche à droite, par la boucle avant.

A1G

Utilisez l'aiguille de la main gauche pour relever le fil entre la dernière maille travaillée et la prochaine par l'avant. Tricotez-la à l'endroit, de droite à gauche, par la boucle arrière.

TECHNIQUES SPÉCIALES

Montage en milieu de rang

Faites une boucle avec la laine, en plaçant la laine de travail devant les mailles sur l'aiguille. Insérez l'aiguille droite dans la boucle, de l'avant, et serrez la laine pour que la boucle devienne une maille.

Répétez cette étape autant de fois qu'il est nécessaire pour obtenir le nombre de mailles désirées.



Note de construction

Le pull est travaillé du haut en bas, avec des épaules à l'europpéenne. Le patron utilise des côtes brisées, où des côtes (1 end, 1 env) sont travaillées sur l'END, et où toutes les mailles à l'endroit sont sur l'ENV.

Le dos est premièrement travaillé à plat avec des augmentations de chaque côté pour former les épaules tombantes. Les mailles sont ensuite relevées le long des épaules arrière, et chacun des côtés de l'encolure est travaillé séparément et joint au milieu de la pièce avant. Lorsque la pièce avant est terminée, le tricot est tourné sur l'ENV et joint en rond. Le reste du corps est travaillé sur l'ENV à partir d'ici, pour éviter d'avoir à travailler des rangs à l'envers dans le motif des côtes brisées.

Les mailles sont relevées le long de l'emmanchure et les manches sont tricotées en rond, sur l'envers, du haut vers le bas.

Finalement, les mailles sont relevées le long de l'encolure et le col est travaillé, plié et cousu sur l'envers du tricot.





Patron

Côtes brisées:

1^{er} rang (END): * 1 end, 1 env *, répétez de * à * jusqu'à la fin du rang, finir avec 1 end.

2^e rang: Tricotez le rang à l'endroit.

Répétez ces deux rangs.

HAUT DU TRICOT (YOKE)

Dos

Montez 33 (33) 35 (35) 37 m sur des aiguilles de 5 mm avec 3 brins tenus ensemble, comme suit:

Montez 6 m, placez un marqueur, montez 21 (21) 23 (23) 25 m, placez un marqueur, montez 6 m.

Placez un marqueur ou un petit morceau de laine d'une couleur contrastante dans la première et dernière maille de l'aiguille. Ces marqueurs seront utilisés plus tard comme des «marqueurs de mesure» (endroit à partir duquel vous mesurerez). Les marqueurs devraient être attachés dans la maille et placés sur l'endroit du tricot.

Continue maintenant en côtes brisées, avec 6 m de chaque côté qui seront travaillées en côtes régulières. Les marqueurs seront aussi glissés de l'aiguille

gauche vers l'aiguille droite, tout en travaillant les augmentations vers les épaules sur chaque rang END, comme suit:

1^{er} rang (ENV): Travaillez en côtes (1 end, 1 env) jusqu'au marqueur, GM, tricotez à l'endroit jusqu'au marqueur, GM, travaillez en côtes (1 env, 1 end) jusqu'à la fin du rang.

2^e rang: 1 end, travaillez en côtes (1 end, 1 env) jusqu'au marqueur, GM, A1G, travaillez en côtes brisées (1 env, 1 end) jusqu'au marqueur, A1D, GM, travaillez en côtes (1 end, 1 env) jusqu'aux 2 dernières m, 2 end.

3^e rang: Comme le 1^{er} rang.

4^e rang: 1 end, travaillez en côtes (1 end, 1 env) jusqu'au marqueur, GM, A1G, travaillez en côtes brisées (1 end, 1 env) jusqu'au marqueur, A1D, GM, travaillez en côtes (1 end, 1 env) jusqu'aux 2 dernières m, 2 end.

Répétez ces 4 rangs, jusqu'à ce que les augmentations aient été travaillées un total de 10 (12) 14 (16) 18 fois et que vous avez 53 (57) 63 (67) 73 m sur vos aiguilles.



Placez un marqueur dans la première et dernière m du dernier rang travaillé. Les marqueurs doivent être attachés aux mailles. Les augmentations de l'épaule sont complétées.

Continuez tout droit en côtes brisées comme les mailles l'indiquent entre les marqueurs et travaillez les 6 mailles de chaque côté en côtes régulières jusqu'à ce que la pièce mesure 4 (4) 5 (5) 5 cm à partir des marqueurs de côté. Finir sur un rang sur l'END.

Coupez la laine et laissez les m reposer sur un garde-mailles.

ÉPAULE GAUCHE

Placez le dos du tricot devant vous, la bordure de montage vers le haut (loin de vous).

Relevez maintenant les m le long de l'END des mailles de l'épaule gauche comme suit:

Avec des aiguilles de 5 mm, 2 brins de Saga et 1 brin de Tilia tenus ensemble, commencez à l'extrémité de la bordure de montage et relevez 4 m, placez un marqueur, relevez 7 (9) 13 (15) 19 autres m, placez un marqueur et relevez 6 m jusqu'au marqueur de côté = 17 (19) 23 (25) 29 m au total.

1^{er} rang (ENV): 1end, travaillez en côtes (1env, 1end) jusqu'au marqueur, GM, travaillez à l'endroit jusqu'au prochain marqueur, GM, 1env, 1end, 1env, 1end.

2^e rang: 2end, 1env, 1end, GM, travaillez en côtes brisées (1env, 1end) jusqu'au marqueur, GM, travaillez en côtes (1end, 1env) jusqu'aux 2 dernières m, 2end. Répétez ces 2 rangs jusqu'à ce que la pièce mesure 5 (6) 7 (7,5) 8 cm, mesurée à partir des mailles que vous avez relevées. Finir avec un rang sur l'ENV.

Commencez maintenant les augmentations vers le cou, comme suit:

Prochain rang (END): 2end, 1env, 1end, GM, A1G, travaillez en côtes brisées comme les mailles l'indiquent jusqu'au marqueur, GM, travaillez en côtes (1end, 1env) jusqu'aux 2 dernières m, 2end.

Prochain rang: Comme le 1^{er} rang.

Répétez ces 2 rangs un total de 5 (5) 3 (3) 3 autres fois. Finir avec un rang sur l'envers.

Vous avez maintenant un total de 23 (25) 27 (29) 33 m.

Coupez la laine et laissez les m reposer sur un garde-mailles.

ÉPAULE DROITE

Placez le dos du tricot devant vous, la bordure de montage vers le haut (loin de vous).

Relevez maintenant les m le long de l'END des mailles de l'épaule droite comme suit:

Avec des aiguilles de 5 mm, 2 brins de Saga et 1 brin de Tilia tenus ensemble, commencez à l'extrémité du marqueur de côté et relevez 6 m, placez un marqueur, relevez 7 (9) 13 (15) 19 autres m, placez un marqueur, relevez 4 m jusqu'au marqueur de côté = 17 (19) 23 (25) 29 m au total.

1^{er} rang (ENV): 1end, travaillez en côtes (1env, 1end) jusqu'au marqueur, GM, tricotez à l'endroit jusqu'au prochain marqueur, GM, travaillez en côtes (1env, 1end) jusqu'à la fin du rang.

2^e rang: 1end, travaillez en côtes (1end, 1env) jusqu'au marqueur, GM, travaillez en côtes brisées comme les m l'indiquent jusqu'au prochain marqueur, GM, 1end, 1env, 2end.

Répétez ces 2 rangs jusqu'à ce que la pièce mesure 5 (6) 7 (7,5) 8 cm, mesurée à partir de l'endroit où vous avez relevé les mailles. Finir avec un rang sur l'envers.





Travaillez maintenant les augmentations vers le cou comme suit:

Prochain rang (END): 1 end, travaillez en côtes (1 end, 1 env) jusqu'au marqueur, GM, travaillez en côtes brisées comme les m l'indiquent jusqu'au prochain marqueur, A1D, GM, 1 end, 1 env, 2 end.

Prochain rang: Comme le 1er rang.

Répétez ces 2 rangs un total de 5 (5) 3 (3) 3 autres fois. Finir avec un rang sur l'ENV.

Vous avez maintenant un total de 23 (25) 27 (29) 33 m.

AVANT DU TRICOT

Joignez maintenant le tricot, comme suit:

Prochain rang (END): 1 end, travaillez en côtes (1 end, 1 env) jusqu'au marqueur, GM, travaillez en côtes brisées, comme les mailles l'indiquent, jusqu'au prochain marqueur, retirez le marqueur, continuez en côtes brisées en ajustant le motif pour qu'il continue ce que vous avez commencé, montez 7 (7) 9 (9) 7 m avec le montage en milieu de rang, continuez selon le motif de côtes brisées établi jusqu'au marqueur, retirez le marqueur, travaillez en côtes brisées jusqu'au prochain marqueur, GM, travaillez en côtes (1 end, 1 env) jusqu'aux 2 dernières m, 2 end.

Il y a maintenant un total de 53 (57) 63 (67) 73 m.

Continuez en côtes brisées comme les mailles l'indiquent entre les marqueurs, et en côtes normales le long des 6 m de chaque côté du tricot jusqu'à ce que la pièce avant possède la même longueur que la pièce arrière, mesurée à partir des «marqueurs de mesures» sur la bordure de montage. Finir avec un rang sur l'END.

CORPS

Joignez la pièce sur l'END comme suit:

Prochain rang (ENV): Travaillez la pièce avant du tricot sur l'ENV comme fait précédemment, montez 1 m avec le montage en milieu de rang, glissez les mailles du dos sur l'aiguille et travaillez-les sur l'ENV, montez 1 m avec le montage en milieu de rang. Insérez un marqueur pour indiquer le début du rang et joignez en rond.

Il y a maintenant 108 (116) 128 (136) 148 m.

Continuez à travailler en rond sur l'ENV du tricot, comme suit:

1^{er} rang: Travaillez en côtes (1 end, 1 env) sur tout le rang.

2^e rang: * Travaillez en côtes comme les mailles l'indiquent jusqu'au marqueur, GM, travaillez à l'endroit jusqu'au prochain marqueur *, répétez de * à * 1 fois, travaillez en côtes comme les mailles l'indiquent jusqu'au marqueur du début de rang.

Répétez ces 2 rangs jusqu'à ce que la pièce mesure 17 (19) 20 (22) 23 cm à partir de l'emmanchure, finir avec un rang travaillé à «l'endroit».

Retirez tous les marqueurs, sauf celui indiquant le début du rang.

Changez pour des aiguilles de 4.5 mm.

Bordure en côtes

Travaillez en côtes (1 end, 1 env) jusqu'à ce que la bordure mesure 3 (3) 4 (4) 4 cm.

Tournez le tricot et rabattez les mailles en suivant les côtes sur l'END.

MANCHES

Avec des aiguilles de 5 mm, 2 brins de Saga et 1 brin Tilia tenus ensemble, relevez les m le long de l'END de l'emmanchure, comme suit:

Commencez au bas de l'emmanchure. La première m est relevée dans la m que vous avez montée entre l'avant et l'arrière du tricot. Relevez un total de 36 (40) 46 (48) 50 m sur tout le long de la pièce.

Tournez le tricot sur l'ENV, placez un marqueur de début de rang et travaillez en rond comme suit:

1^{er} rang: 1 end, 1 env, 1 end, 1 env, placez un marqueur, tricotez jusqu'aux 3 dernières m, placez un marqueur, 1 env, 1 end, 1 env.

2^e rang: Travaillez en côtes (1 end, 1 env) sur tout le rang.

Répétez ces 2 rangs jusqu'à ce que la manche mesure 16 (17) 24 (26) 29 cm, mesurée à partir de l'emmanchure. Finissez avec un rang «en côtes».

Sur le prochain rang tricoté à «l'endroit», travaillez les diminutions comme suit:

Taille 1 an seulement

Travaillez en côtes jusqu'au marqueur, GM, 2 end-ens, travaillez [2 end-ens, 2 end-ens, 1 end] 5 fois, 2 end-ens, GM, travaillez le reste du rang en côtes = 24 m.

Taille 2 ans seulement

Travaillez en côtes jusqu'au marqueur, GM, travaillez [2 end-ens, 2 end-ens, 1 end] 6 fois, 3 end-ens, GM, travaillez en côtes pour le reste du rang = 26 m.



Taille 4 ans seulement

Travaillez en côtes jusqu'au marqueur, GM, * 1 end, travaillez [2end-ens] 9 fois *, répétez de * à * 1 fois, 1 end, GM, travaillez en côtes jusqu'à la fin du rang= 28 m.

Taille 6 ans seulement

Travaillez en côtes jusqu'au marqueur, GM, 3end-ens, travaillez [2end-ens, 2end-ens, 1end] 7 fois, 3end-ens, GM, travaillez le reste du rang en côtes = 30 m.

Taille 8 ans seulement

Travaillez en côtes jusqu'au marqueur, GM, travaillez [2end-ens, 2end-ens, 1end] 8 fois, 3end-ens, GM, travaillez le reste du rang en côtes= 32 m.

Retirez tous les marqueurs sauf celui indiquant le début du rang.

Toutes les tailles

Changez pour des aiguilles de 4.5 mm.

Bordure en côtes

Travaillez en côtes (1end, 1env) jusqu'à ce que la bordure mesure 3 (3) 4 (4) 4 cm.

Tournez le tricot et rabattez les m en côtes, sur l'END.

Travaillez l'autre manche de la même manière.

ENCOLURE

Avec des aiguilles de 4.5 mm, 2 brins de Saga et 1 brin de Tilia tenu ensemble, relevez des mailles le long de l'END de l'encolure, comme suit:

Commencez après les m en côtes de l'épaule arrière droite et relevez 21 (21) 23 (23) 25 m vers le cou.

Relevez 5 m sur les mailles en côtes, 14 (15) 15 (17)

19 m vers le bas des mailles montés (au centre de la pièce avant), relevez 7 (7) 9 (9) 7 m vers le centre de

l'avant du tricot, relevez 14 (15) 15 (17) 19 m vers les côtes de l'épaule et relevez 5 m dans celles-ci = 66 (68)

72 (76) 74 m au total.

Insérez un marqueur indiquant le début du rang et joindre en rond.

Travaillez en côtes (1env, 1end) jusqu'à ce que la bordure mesure 6 (6) 7 (7) 7 cm.

Rabattez les mailles selon ce qu'elles indiquent sans les serrer.

ASSEMBLAGE

Pliez le col sur l'envers et cousez-le sur la bordure de montage avec des points de surjet lâches.

Rentrez et cousez tous les fils. Si vous remarquez de petits trous dans le tricot une fois que la pièce est tournée, cousez-les sur l'ENV.

Lavez le pull comme indiqué sur l'étiquette de la laine et laissez sécher à plat sur une serviette.

